

Union ved direktør Jill Aussant, direktør Giorgio Maganza og juridisk konsulent Martin Bauer, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg hos direktør Alessandro Morbilli, Den Europæiske Investeringsbanks Direktorat for Juridiske Anliggender, 100, boulevard Konrad Adenauer, Kirchberg, til prøvelse af dom afsagt den 19. juli 1999 af De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans i sag T-14/98, Heidi Hautala, Europa-Parlamentet, støttet af Republiken Finland og Kongeriget Sverige, mod Rådet for Den Europæiske Union, støttet af Den Franske Republik.

Rådet har nedlagt følgende påstande:

- Ophævelse af Rettens dom af 19. juli 1999, hvorved
 - Rådets afgørelse af 4. november 1997 om ikke at give sagsøgeren aktindsigt i rapporten fra arbejdsgruppen »Eksport af konventionelle våben« blev annulleret
 - Rådet blev pålagt at betale sagens omkostninger.
- Domstolen afsiger dom i sagen, idet Rådet frifindes og appelindstævnte tilpligtes at betale sagens omkostninger for Retten.
- Domstolen træffer afgørelse vedrørende sagens omkostninger i appelsagen.

Anbringender og væsentligste argumenter

Til støtte for appellen har Rådet anført, at Retten har anlagt en urigtig retsopfattelse ved at fortolke artikel 4, stk. 1, i afgørelsen om aktindsigt i Rådets dokumenter⁽²⁾ på den måde, at Rådet i henhold til den nævnte bestemmelse skal tage stilling til, hvorvidt der skal gives aktindsigt i dele af et dokument, som der begæres aktindsigt i.

Rådet har nærmere anført, at Retten

- i) har anlagt en urigtig fortolkning af retsvirkningerne af afgørelsen om aktindsigt i Rådets dokumenter
- ii) har anlagt en urigtig fortolkning af formålet med afgørelsen om aktindsigt i Rådets dokumenter
- iii) har anvendt proportionalitetsprincippet fejlagtigt.

⁽¹⁾ EFT C 72 af 7.3.1998, s. 27.

⁽²⁾ Rådets afgørelse 93/731/EF af 20.12.1993 (EFT L 340 af 31.12.1993, s. 43).

Slettelse af sag C-316/98 P⁽¹⁾

(1999/C 333/46)

Ved kendelse af 2. februar 1999 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-316/98 P, Union européenne de l'artisanat et des petites et moyennes entreprises (UEAPME) mod Rådet for Den Europæiske Union, skal slettes af registeret.

⁽¹⁾ EFT C 312 af 10.10.1998.

Slettelse af sag C-335/98⁽¹⁾

(1999/C 333/47)

Ved kendelse af 21. maj 1999 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-335/98, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik, skal slettes af registeret.

⁽¹⁾ EFT C 327 af 24.10.1998.

Slettelse af sag C-388/98⁽¹⁾

(1999/C 333/48)

Ved kendelse af 11. juni 1999 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-388/98, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Helleniske Republik, skal slettes af registeret.

⁽¹⁾ EFT C 397 af 19.12.1998.

Slettelse af sag C-338/96⁽¹⁾

(1999/C 333/49)

Ved kendelse af 21. juni 1999 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-338/96, Ignazio Messina & C. SpA mod Amministrazione delle Finanze dello Stato (anmodning om præjudiciel afgørelse fra Tribunale di Genova), skal slettes af registeret.

⁽¹⁾ EFT C 370 af 7.12.1996.